志仁村六号

大英夜報

長城牌熱水瓶

鴻怡泰茶莊
有茶皆備 無茗不香
專營 各省名茶 黃白貢菊 玳玳玫瑰 擇良採選 貨正價廉 如蒙賜顧 極表歡迎
法大馬路大自鳴鐘對面
電話 八〇五〇七

質料與功效超人一等
廣東 洗種福堂 著名 三大良藥
海狗腎精片 補腎 補精 功效偉大 每瓶一元五角 半打七元半
烏雞白鳳丸 調經 種子 一品 補血 止帶 每盒一元二角 半打六元
馬寶猴棗散 除痰 止咳 退熱 定驚 大瓶一元二角 小瓶六角
良藥目錄承索即奉
地址 上海河南路四馬路口 電話 九五四一〇·〇

中華民國二十九年三月十日（星期日）（第六一五號） TA YING YEH PAO
本日一大張共計四頁售華幣三分
公共租界工部局警務處登記證C字第二八號

桂南戰局已急轉直下
華軍迫抵南甯東北郊
日殘部甚形慌張堆置沙袋準備巷戰
三塘殘日肅清二塘近郊昨已起激戰

【本報十日重慶專電】邕賓路華軍某部先頭部隊，昨晚已進抵南甯東北城郊，刻正向日軍進擊中。三塘殘日，迄昨已告肅清，華軍在日戰壕內鹵獲日輜重無數，華主力部隊，則賡續向南甯推進。昨晚起，二塘近郊，已起激戰。日殘部倉皇毀壞公路交通後，續向南甯潰退中，狀甚狼狽。

【本報十日重慶專電】南甯城區，昨已聞清晰砲聲。華軍大隊，益形迫近。昨晚城內槍聲四起，日殘部甚形慌張，紛在街衢堆置沙袋，準備巷戰。日傷兵與重要文件等，昨紛紛循鬱江向欽縣運輸中，狀態混亂，戰局日內將告轉變。

【本報十日重慶專電】邕武路大高峯坳方面，昨仍在激戰中。華軍一部，昨自三塘西進，迂迴抵日側背，實施夾攻，迄今尚在猛劇。困守該處殘日，歸路斷絕，陷入絕境，即將全數伏誅。欽邕路大塘與小董間華軍亦在猛攻中，日軍疲於奔命。

隨縣近郊戰事猛烈
日軍三千死亡殆盡
湘北華軍肅清桃林近郊殘日
日困守臨湘十里市不敢再舉

【本報十日重慶專電】鄂北隨縣近郊戰事極烈，日軍三千，刻被華某部包圍於隨縣東南何家店一帶，猛烈痛剿三晝夜，死亡殆盡。華某部昨復乘勝向隨縣進撲；突破馬鞍山日陣地，斃日三百餘，刻正猛攻隨縣。日殘部經痛剿後，已告不支，有放棄之勢。

【本報十日重慶專電】湘北新墻河北岸華軍，昨已將桃林近郊殘日肅清，鐵口草鞋嶺均告收復。日殘部潰困臨湘十里市一帶，不敢再舉。岳陽日軍，在續增中。連日蠢蠢欲動，華軍正嚴密監視中。

潮汕前線有激戰
日軍反攻澄海未逞
筆架山竹竿山雙方爭奪甚烈
中山縣城內雙方仍在激戰中

【香港十日電】快訊社訊：據華方報告，潮汕前線，日來均有激戰，汕頭東北約十五英里之澄海，於本月二日爲華軍克復後，日軍曾數度增援反攻，但均爲華軍擊退，刻雙方仍在鷗汀附近相持中。潮安北郊之筆架山竹竿山，日來兩軍爭奪頗烈，惟雙方陣地，俱無重大變化。

【香港十日電】快訊社訊：據此間所接消息：中山縣境內，中日兩軍，仍在激戰中。中山縣及石岐之華軍，向日軍索得相當代價後，均已轉移郊外新陣地，繼續抗戰。中山縣長吳飛將軍，刻在前線指揮作戰。

睢甯華軍
圍攻日據點
激戰半日後將魏集收復
阜甯日軍南犯遭華痛剿

【蘇北某地十日專地】蘇北最近各線戰況。撮要如下：（一）漣水日百餘冬（二日）竄孫小舍，大肆焚掠，被華軍圍攻三小時，日不支竄回，傷亡甚重。江（三日）漣日再竄援陳師庵梁舍集楊莊，又遭華軍襲擊，狼狽潰退。（二）睢甯常備隊，江（三日）圍攻魏集日據點，激戰半日，日不支潰退，魏集當被收復，獲軍品甚夥。（三）阜甯海河日軍用二百餘，南犯原碼頭，被華軍兩路包剿，日狼狽逃竄。（四）淮陰日僞及刀會千餘名，犯武墩，被華軍迎頭擊潰。（五）徐州南三堡日軍乘汽車，支（四日）竄擾劉莊，被華軍迎擊，斃日七名，毀汽車一輛。

德國醫學博士 內科專家費昆年（備有各種最新電療器械）
病人與醫生，關係密切，處處應有合作精神，而信任醫生指導，尤爲必要！
診所：南京路四三二號老鳳祥二樓 電話九五一二〇
門診：上午十時半至一時下午四時至六時半出診預約

長江沿岸華砲隊
迭擊沉日艦
週內被擊傷沉沒者達五艘
日運輸交通遭遇重大威脅

【重慶十日電】快訊社訊：揚子江沿岸之華方活動砲隊，近來愈形活躍，予日方運輸交通以重大之威脅。據華方報告：本週內日本運輸艦及小型軍艦，在揚子江面，爲華方活動砲隊擊傷及沉沒者，共有五艘。

德國巡邏隊 略有活動

【巴黎十日電】路透社訊：昨夜發表之法國最近戰報稱：昨日敵方巡邏隊，數度活動，皆未成功。法軍俘獲敵兵數人，空軍又形活動云。

中央日報評論 美國對華貸款

【重慶十日電】關於美國決定以二千萬美元，貸予中國一事，此間「中央日報」昨日著文加以評論，力言此舉表示美國扶持被侵略者之政策，不但依據公平之原則，抑且出於最大毅力，其價值不僅予中國人民以金錢上之幫助，抑且予以精神上之鼓勵。此所以日本方面，認爲係美國「不友誼之行爲」云。

蔣委員長 嘉獎滇軍

【昆明航訊】此間頃奉蔣委員長嘉獎雲南出征某集團軍之命令，略謂：去歲湘贛大捷，代總司令高，確實奉行命令，指揮有方，記大功一次；孫安兩軍長堅忍沉着，鼓勵所屬予日重創，各記功一次；魯師長克復找橋，竭力固守，萬師長功克甘坊，猛烈夾擊日軍，均着予傳令嘉獎。

德外長里賓特洛甫
今晨可抵羅馬
與義外相齊亞諾進行談話後
再晤墨索里尼並將覲見教皇

【羅馬十日電】路透社訊：德外長里賓特洛甫，定今晨十時抵此，將立即與義外相齊亞諾開始談話，而於今日午後，同赴維尼齊亞宮晤義相墨索里尼。明晨九時續與義國政治家會談。預料德外長將覲見教皇，午後渠將於星期一晚，啟程返柏林。墨索里尼喉舌義大利日報，頃載蓋達氏一文，論里賓特洛甫此次羅馬之行，稱：去年十月，齊亞諾曾赴柏林，今里賓特洛甫，乃有此尋常之答訪」云。秉認里氏將與義方討論整個國際大局，如芬蘭局勢，對蘇關係，與美國務幫辦韋爾士游歐等事。據羅馬人士稱：德國經濟專家克洛狄額斯隨里賓特洛甫同來之說，表示德義兩國之經濟關係，將成談話中之重要部份。大約將設法使數量較大之德煤，由鐵路運入義國云。

【羅馬九日電】哈瓦斯社訊：德國外長里賓特洛甫，頃于本日上午首途來此，計程當于明日午前到達此間，即將與齊亞諾外長會晤，而於午後晉謁墨索里尼首相，並擬於十一日覲見教皇庇護十二世，即於是日午後，遄返柏林。

【羅馬九日電】哈瓦斯社訊：德國外長里賓特洛甫，定於本月十一日晉謁教皇庇護十二世，此間一般人聞悉之餘，咸皆予以深切注意。但謂自德國當局一再違反教務條約之後，梵諦岡教廷與該國之關係，迄未臻于良好。近來德國當局在波蘭佔領區域內，虐待天主教徒與教士之消息，既已紛至沓來，教廷方面甚爲憤慨。預料里賓特洛甫此次晉謁教皇時，當就此項消息，有所解釋云。

對德義談話事 希特勒發表演說
將力主德義蘇組成集團
以三國之力抗拒協約國

【阿姆斯特丹十日電】路透社訊：據柏林中立觀察家之意見，希特勒今晨發表其倉促擬就之廣播演詞時，將竭力陳述軸心國之如何團結，爲德外長里賓特洛甫向義相墨索里尼提議，以德義蘇三國組成集團，以拒協約國之先容。德外部法律顧問格斯博士之同赴羅馬，可認爲甚關重要。蓋格斯之出席，乃商定條約之謂也。中立觀察家以爲欲使義蘇接近，則最好方法，無過於使義國調停蘇芬衝突，蘇聯亦準備於締結蘇羅商約之後，担保羅馬尼亞之完整，俾消滅義國對於蘇聯在巴爾幹半島計謀之惶恐，而德國對此，亦將予以担保，以釋義國之疑。

英義煤斤問題 業已圓滿解決

【羅馬九日電】哈瓦斯社訊：英義兩國因德國煤斤所發生之爭議，業已解決。義國政府頃發表公報，其內容與英國政府所發表者，大致相同，略謂：英國政府業已決定，將我國輪船十三艘，予以放行。此事已由英國大使羅蘭爵士告知齊亞諾外長，至我國輪船尚未裝載德國煤斤者，僅可裝壓艙貨開回本國。嗣後亦不得再派貨船，運載德國煤斤云。

美副國務卿威爾斯
今晨飛倫敦
昨在法與波蘭總理談話
威氏向萊諾致送備忘錄

【巴黎十日電】路透社訊：美國務副卿威爾斯，定今晨在法國軍用機護送下，飛往倫敦，據此間未證實消息：德外長里賓特洛甫之往游羅馬，其理由之一，在比較韋氏游羅馬與柏林兩處時之談話紀錄，並討論德國是否宜於此時提出議和條件。

【巴黎九日電】哈瓦斯社訊：美國國務副卿威爾斯，於本日午後，訪晤波蘭國總理薛戈斯基，與外長柴萊斯基，相與進行談話，歷一小時之久，並定於明日午前十時，乘坐飛機前往倫敦。

【巴黎九日電】哈瓦斯社訊：美國國務副卿威爾斯，頃以備忘錄一件，送達萊諾財長，內稱：美國對外貿易政策，乃以下開三項原則爲基礎，（一）樹立健全的國際商務關係，實乃獲致持久的和平與保障各國福利之必要的基礎。是以各國必須能以正常辦法，取給全世界之資源，質言之，各國匪特可取給本國境內之資源，亦時對于其他各國之資源，亦可無所軒輊，一併取給之。（二）各國倘若企圖成立一種排斥或歧視第三國利益之協定，或提高關稅，或統制匯兌，則國際貿易斷難發展。緣此種商務壁壘，均爲進行經濟戰爭之武器。按諸過去經驗，匪特足以破壞承平時代之國際貿易，並影響及于各國生活水準與一般的經濟福利。抑且成爲引起國際敵視狀態與國際衝突之原因。（三）現行戰事結束之後，世人倘欲依據持久的和平的基礎，以建設新世界，須消除一切恐懼與仇恨心理，並爲世界經濟進步闢一蹊徑，則實有在健全基礎上，恢復國際貿易之必要。爲實施上述三項原則起見，各國所加諸貨物流通之各種過分的而又不合理的商務壁壘，必須逐漸予以撤消，此其一。各國在實施商約中「最惠國條款」時，不得歧視第三國利益，此其二。各國必須樹立新的匯兌制度與信用制度，以適應多方面的通商辦法，此其三」云。

中國駐蘇代辦 致賀莫洛託夫

【莫斯科九日電】塔斯社訊：蘇聯人民委員會主席兼人民外交委員會主席莫洛託夫五十壽辰，各國駐蘇外交代表，均向莫氏致賀，其中計有中華民國駐蘇代辦張泰殿（譯音），德大使蕭倫堡，美大使史汀赫德，土耳其大使阿克泰等。

烟台糧食 亦告奇缺

【烟台十日電】快訊社訊：此間當局，因烟市糧食，甚感缺乏，現正向大連訂購高粱二千包，一俟運抵此間後，即以平價售與貧苦者

中緬雙方合作 掃除邊境瘧患
滇成立抗瘧委員會 美專家將來華指導

【昆明航訊】滇緬鐵路沿線抗瘧工作，中緬雙方商妥合作辦法，滇省已成立抗瘧委員會，下設研究所與抗瘧總隊，前者專辦研究訓練工作，後者則實際從事防止工作，經費定二百萬元，將赴邊境瘧癘區工作。緬甸政府在北緬公路一帶，辦理抗瘧工作，並定五年計劃，由羅氏基金撥款補助。美國瘧疾專家隨特博士，即偕專家多人來華，指導工作。

蘇軍續攻維堡灣 芬屹然未動
蘇正縱橫擴展其前線

【芬京十日電】路透社訊：據最近消息：在維堡灣越冰進攻之蘇軍，已在該灣西岸，佈成長十哩闊三哩之橋頭陣位，而達薩失迦維東面諸半島。惟蘇軍縱橫擴展其前線之企圖，迄今未成。蘇軍進攻之主要點，在摩霍拉蒂與維蘭尼米兩區，戰況頗形激烈。據芬方最近公報稱：敵軍續向維堡灣芬軍陣地，施加壓力，在該灣東北岸與維堡南與東南若干島嶼前進攻，均被逐返。而在卡萊里亞地頸中部與東部進攻之敵軍，亦皆被擊退，受創甚重。毀坦克車十五輛，與大砲數尊。敵軍猛攻河蘭卓基，受創退卻。進攻庫摩之敵軍，亦被逐退。芬軍奪獲堅強據點一處，俘獲蘇兵二十五名，與戰具頗多。芬蘭空軍，對於維堡灣內島上與冰上之蘇軍部隊，暨汽車，給養車，與坦克車隊，加以轟炸掃射，敵機在卡萊里亞西部活動，但被擊落六架云。

【芬京九日電】哈瓦斯社訊：總司令部頃發表戰報稱：（一）卡萊里亞地峽方面，我軍在維堡區，扼守原有陣地，屹然未動。紅軍昨日迭次來犯，均被擊退。又紅軍曾在柯朗河流域，猛烈進攻，亦未得逞，損失綦重。（二）古摩區方面，我軍連日反攻，奪獲敵方陣地一處，並俘獲紅軍士兵十五名。（三）我國飛機昨日轟炸蘇聯機關槍隊，頗爲得手，並擊落蘇聯飛機六架云。

美參院討論 農業預算案

【華盛頓九日電】哈瓦斯社訊：參議院經費委員會，頃於本日開會，討論聯邦政府所提出之下年度農業預算案，共計九三三·八六四·六八八美元，當即表決通過，并已移送參議院，將于本月十一日提付討論。

樂口福麥乳精

樂口福麥乳精爲鮮牛乳鮮雞蛋麥精酵母等天然補品提煉之大補品 營養成分最完美 滋補功力最偉大
樂口福麥乳精芳甜美味 與衆不同 別種補品春令不復適宜者 惟樂口福麥乳精則四時皆宜 春令調飲 尤於吾人身體，多所裨益
調飲樂口福麥乳精 強身益腦 不論肉體方面 精神方面 有所消耗虧損 均能收獲滿意之功效
調飲樂口福麥乳精 能增加吾人抵抗疾病之功能 使吾人體格強健 輕易不受疾病之侵襲
調飲樂口福麥乳精 能使老者延年益壽 幼者發育健全 中年人神完氣足 常保其壯盛有爲之體魄
調飲樂口福麥乳精 能使吾們日間工作愉快 夜間睡眠安適
樂口福麥乳精 爲唯一國貨 售價較舶來品低廉 品質較舶來品優良

九福製藥公司監製
公司藥房食品商店均有出售
上海白克路 電話 九二〇四二 九三一八〇

芬蘭寧願抗戰到底 堅決拒絕辱國條件 代表團名單尚未探悉

【芬蘭國京城九日電】哈瓦斯社訊：關于芬蘇兩國談判情形，此間政界人士，仍出以含蓄態度。各報對于本國代表團前往莫斯科一事，未有隻字提及。因而代表團名單，亦無從探悉。惟負責方面業已證實蘇聯政府所提和平條件，其範圍視戰前所提出者，尤爲廣大。此在外國觀察家則謂，任何辱國性質的條件，芬蘭國輿論界仍堅決予以拒絕，寧願抗戰到底云。

美國務卿發表談話 避不參加蘇芬和議

【華盛頓九日電】哈瓦斯社訊：蘇聯外交人民委員長莫洛托夫，本日曾與美國駐蘇大使斯坦哈特會談兩小時之久，赫爾國務卿頃於接見各報記者時談稱：關於芬蘭蘇聯兩國進行和議事，外間謠諑紛紜，莫衷一是。斯坦哈特大使，爰乃要求與莫洛托夫進行談話，藉以探詢此事眞相。但結果，仍不得要領云。此間消息靈通人士，從而加以評論。謂美國政府所採取之態度，厥爲對於任何談判，凡用以結束芬蘇兩國戰事者，無論直接間接，咸避不參預。此項態度，業由赫爾國務卿予以證實。此在外交界人士，則謂芬蘭國今後究當如何應付，唯該國有權決定之。非他國所得越俎代謀。時至此日，英法兩國積極援助芬蘭國一項諾言，既已日見具體化。所望該國因而獲有鼓勵，以反抗德國與瑞典國所加諸該國之壓力云。

【華盛頓十日電】路透社訊：國務卿赫爾昨稱，駐蘇美大使史丹哈特，已向國務院報告，三月八日渠與蘇聯外長莫洛托夫談話情形。奔此報告，綜述關于蘇芬局勢之事實，謠言其互相抵觸的消息。但未載有莫洛托夫之調處辦法，或其他提議云。此間現有關於美國注意芬蘭談判事之種種謠諑，雖向來消息靈通方面，亦謂國務卿寧辦赫爾士之使命，或與芬蘭問題有關。而爲韋氏奔走者，乃瑞典著名鋼業巨擘溫納格蘭氏，其人近曾游歷美京，聞刻正赴柏林途中。據此間若干人士之意見，美當軸固甚願覩芬蘭和平之恢復，但不願以壓力加諸芬人，迫其接受嚴酷條件。

美瑞駐蘇兩大使館 已成外交活動中心

【莫斯科九日電】哈瓦斯社訊：頃悉美國駐蘇大使館及瑞典國駐蘇公使館，現已成爲外交活動之中心。本日各國使節，均與美國大使館有所接觸。此外，關于芬蘇兩國進行和議事，共產黨青年團眞理報頃發表芬蘭國「人民政府」總理顧錫南一文，略謂：馬納漢防線，有名無實。英法兩國，雖以援助爲言，但口惠而實不至，均使芬蘭國人民，大失所望云。

德主聯合北歐各國 担保芬蘭獨立主權

【荷蘭國京城九日電】哈瓦斯社訊：柏林各外國觀察家頃談稱，德國某某方面主張，由該國聯合斯坎帝那維亞半島各國，担保芬蘭國獨立主權，作爲芬蘇兩國停戰條件之一。據聞芬蘭國政府所派代表團，本日確已到達莫斯科，或已與蘇聯當局進行接洽。此在斯坎帝那維亞半島各國消息靈通人士，則力言蘇聯此次所提出之和平條件，并不若最初所傳者之苛刻。是以各該國報紙，莫不願望芬蘭國政府犧牲若干權益，以結束現行戰事，從而制止德國之援助蘇聯云。

英法正與挪瑞接洽 準備積極援助芬蘭

【倫敦九日電】哈瓦斯社訊：此間消息靈通人士頃談稱，英法兩國正與挪威瑞典兩國進行接洽，詢以芬蘭國政府對於蘇聯所提出之和平條件，倘若拒不接受，則挪瑞兩國能否允許英法兩國假道，以大規模援助芬蘭國。惟挪瑞兩國，倘不允假道，則英法兩國是否準備於必要時，直接援助芬蘭國。此間官方人士，尚未有所表示。據聞英法兩國，已將接洽經過情形，通知芬蘭國政府。其所由仍與挪瑞兩國交換意見者，端在希望各該國採取堅決立場，俾於芬蘭國萬一戰敗時，共同出而分担責任。至於德國外長里賓特洛甫，此次羅馬之行，自與芬蘇兩國和議有關。大抵渠欲設法慫恿義國，共同出面調解。緣義國倘能參加斡旋，則不問蘇聯所提條件如何，芬蘭國自更難以拒絕也。此外，里賓特洛甫已定於本月十一日晉謁教皇庇護十二世，此間若干觀察家聞悉之餘，咸謂德國殆欲利用該國調解芬蘇兩國戰事之機會，進一步而設法與英法兩國，進行和議。但英國負責人士，對于此說，咸皆嗤之以鼻。認爲在現行情勢之下，無論直接間接，均無與德國進行談判之餘地。即梵諦岡教廷，與其他各中立國，對于英法兩國此種見解，亦莫不知之甚諗云。

蘇芬和議主要論點

【羅馬十日電】路透社訊：據瑞典訪電，蘇芬和平談判中之主要討論點，爲漢戈港之所有權，與拉多加湖東北土地之問題。至於北冰洋海岸，彼得薩摩，與喀萊里亞邊界之問題，則已獲有妥洽。蘇聯並在原則上，承認芬蘭之獨立，將放棄擁護顧錫南引導下傀儡政府之企圖云。按蘇芬戰事爆發後，甫經數日，共產黨領袖顧錫南即在蘇聯邊界之芬蘭鎮，宣布成立芬蘭人民政府，而自爲總理兼外長。

歐洲聯盟問題之檢討

貝哈特著

歐洲國際究應如何組織，此項問題，自英國首相張伯倫迭次發表演說之後，已逐漸具體化，並已成爲英法兩國作戰目標之一，即德國元首希特勒，亦有同樣懷抱。所不同者，希特勒所夢想中之歐洲，厥爲一種日耳曼的歐洲，亦即勝利的德國所控制的歐洲。此種思想，原非創格。希特勒或曾自教科書中讀悉拿破崙一世亦嘗企圖聯合歐洲大陸各國，以與英國相抗爭。夫以拿破崙之雄材大略，猶告挫敗。而希特勒竟望獲有成就，並欲置法國于大日耳曼的歐洲之內，使其成爲德國之鷹犬，以反對英國。此與精神失常者無二致也。至于張伯倫所計擬之歐洲，則異是。要在促成歐洲各國自由結合，即英國本身素來反對此種結合者，爾後亦擬參加在內，溯自數世紀以來，英國具有一種傳統的政治觀念，牢不可破。即希望歐洲各國，由對立而保持「均勢」是也。茲已澈底轉變其觀念，即係承認歐洲各國與不列顛帝國，在經濟上實屬互相依賴，歐洲持久的和平，獲得保障之後，繁榮的新時代，始有代替國際貿易衰落之可能。不列顛帝國各部份，亦始能獲致重大利益。歐洲人口共在五萬萬人以上，其爲稠密，自不待言。顧就彼生活有密切關係之國際貿易言之，自前次世界大戰之後，歐洲局勢所憑藉之基礎，實屬完全錯誤。蓋歐洲之需要，既大見減少。各種物產，雖極豐富，但其銷售途徑，往往有悖正常。職是之故，歐洲各國均不能依據國民經濟之原則，以各種必需品供給人民。於是若干國家，藉口於人口過於稠密，換之實際，歐洲各國在原則上，均有彷彿。所不能同者，即某某國關於大多數人民之痛苦，多方宣揚。而其他各國，則企圖採取保護關稅，及歧視外國勞工等項辦法，藉以維護促進本國繁榮之特權。惟此種辦法，行之既久，困難畢見。考其癥結，殆由歐洲有多種小規模國民經濟制度存在所致。溯自一九一九年巴黎和約簽字之後，此種制度，既益見繁複，門戶觀念，遂益見褊窄。誠使每一歐洲人均能視歐洲市場，爲渾然一體。則人口過剩之說，亦即可反証其爲荒誕。蓋就歐洲各國而分別言之，容有國焉，人口過剩，但以整個的歐洲而論，人口初未過剩。前次世界大戰各戰勝國，漠視歐洲集體之需要，以致戰後發生各種不良現象，終於促成此次戰爭。是以溯本窮源，各該國實難逃其咎。所幸有識之士，在和平恢復之前，即有組織歐洲聯盟之意。此項觀念倘不能見諸事實，則長時期之和平，終屬渺不可期。要知歐洲地圖如何劃分，實遠不及歐洲在政治上，經濟上，的集體化之重要。一俟此項思想見諸事實之後，各國政治組織如何，即不復居于重要地位。統一的經濟的空間，一旦確立，則政治組織自能應運而生。此在歷史上，實不乏先例也。持久的和平，在歷史上未嘗實現，故目前雖更復耆言之，亦屬空談無補實際。德國詩人曾云：「與好事之徒爲鄰，即在善良，亦難與之和平相處。」此言實屬一語道破。今日之國際局勢，固若是也。世界各國孰不願望和平，但卒因其間相鄰之一國，黷武窮兵，遂致紛紛捲入戰爭漩渦。職是之故，倘若其國而始終挾其主權，逞所欲爲，則戰爭即無法避免。不見彼世界之另一部份乎，所以尚能保持和平者，實由其大規模市場，既能儘量溝通，而各該國在政治上之獨立性，具能竭力縮小所致。要之，各國周旋於國際之外交政策，須與其內政相呼應，相契合，戰爭始可避免。北美洲各國，即其實例。除美國一度發生南北戰爭之外，美國國內人民，無論其國籍，思想，種族，如何不同，均能和平相處。另有一例，即爲德國雖範圍較小，而性質卻較簡明。蓋在北日耳曼關稅同盟，乃至全日耳曼關稅同盟成立之前。耳曼族各邦互相傾軋，無有巳時，卒乃引起武裝衝突，厥後各邦在經濟上，成立同盟，在政治上，亦即歸于統一。以彼例此，則歐洲各國經濟結合，倘能實現，其間之共同政策，縱使須經相當時日而始確立。然終必能產生同樣之結果。準是而論，歐洲各國之政治結合，乃經濟結合之最終結果，種情形，縱不能于全世界實行，但至少能于歐洲行之。則對于歐洲前途，將有莫大之貢獻矣。

社論　惶急悲哀的叛逆心理

以中國之土廣民衆，有悠久之文化歷史，堵植着民族意識，在目今的時代，日本原是沒有方法來滅亡中國的；日本要滅亡中國，必須利用中國的叛逆做鷹犬，才有辦法：這便是「以華制華」的毒計。日本這毒計，早爲中國國民和全世界人士所認識。當着汪兆銘主張「抗戰到底」，高唱着「已届最後關頭」，「不惜任何犧牲」，身爲領導，來鼓勵全民抗戰的時候，因爲日本當時便已扶持中國敗類，組織傀儡政權，破壞抗戰陣營，發縱指使，利用鷹犬，所以在漢口重慶的講壇上，汪兆銘曾經常常以他無礙的辯才，來明白揭破日本這種「以華制華」的毒計。自從汪兆銘一骨落脫離了抗戰陣營，投入日人懷抱，唱起根本相反的異樣曲調，跑到東京的大本營和近衛携手談笑以後，便接受了執行他所識透的「日本以華制華滅亡中國的毒計」的任務。於是他回到日軍佔領的中國國土之內，在日軍憲重重槍刺的保護與監視之下，正式担當起替日本組織僞政權，來消滅「中國自己的一切」的工作。他這樣便就走上了出賣民族國家的叛逆道兒，成爲整個中華民族所棄絕的敗類。他現在一意企圖替日本完成征服中國的志願；自己自然會從中取得亡國奴的領導地位。可是傀儡式的日本附庸政權，原只是日本滅亡中國的工具，這種工具的構造和使用，究竟要適應主子的便利和需要；所以只要日本對於汪兆銘僞政權的構造，還感覺到有不便利的地方，傀儡醜劇的扮演，便只能再三延期；假使這種不便利終究存在，這項醜戲的上演也許就會無期延期的。這都要看日本軍部的最後意志：必定要先有權力所在的日本導演人喜多原田影佐諸人的和同，才有演出者王克敏梁鴻志汪兆銘諸叛逆的協調，這是最明白的道理。而今只因日本軍部對於汪兆銘僞政權，雖然感覺到有多少需要，却只因國際形勢，還有多少不便利，所以喜多原田阻礙着影佐的工作，王梁也便對汪兆銘不眞心捧場，這是汪兆銘僞政權屢次擱淺的實在原因。

這種情形的拖延，汪兆銘本人固然心焦，而一班寄生的小叛逆，一定更是惶急。這些人也許曾經有過志氣，做過抗戰工作，發過誓死言論，只因利令智昏一念之錯，便以出賣靈魂爲代價，希望在傀儡政權之下，圖一些在正路上得不到的錦衣玉食；明知道所幹的究竟是醜事，不足以爲親戚交游光寵，[illegible]是心理上就使感覺到痛苦，却也許[illegible]決個人生理上的需要與困難，也就老着面皮橫字打頭不去管他了；而到現在醜劇再四延期，還不上演，從惶急的心境，不免會觸動不可抹煞的良知，想到光榮的先人和清白的父母，決不想到更不願意見到自己的兒孫，竟會幹着做叛逆的醜事；孝悌忠信禮義廉恥，在叛逆的心理上，都發生了魔鬼的作用，變成不可想不可提的名詞，這些人對着天眞活潑分析着是非善惡的兒女，該當想念着施以怎樣一種教育，身爲人父，垢穢淋頭做着叛逆，固然生前愧對兒孫，即死後亦羞享供陳，假使他日有個有志氣的子孫，對於今日幹着叛逆生涯的先人，該當生起怎樣一種悲憤的心理。正所謂「雖有孝子慈孫，百世而不能改」。今日的叛逆，倘或有清夜捫心的時候，眞該當發生芒刺在背的感覺。這些人我們總希望他們能有斬然改過毅然回頭的決心。就是汪兆銘本人，在沒有死亡的時候，勒馬懸崖，也還有迴旋的餘地，自新的路子。「仁者必有勇，勇者不必有仁，」這樣的勇氣，可以期諸一切誤入歧途的人士。

「昨死今生」，只要能想得遠些，尤其是要認識這個嚴重的時代，以及國民一份子的重大責任。現代的亡國奴子子孫孫的奴隸，是不能做的。我們相信人性是善的，冥頑不靈的人，才是下愚

白熊牙膏

含有五種名貴藥物
專治五種不同牙疾

藥效獨特

1，撒羅兒：防治齒槽膿漏
2，台母兒：清潔口腔牙齦
3，双養精：溶消積留殘渣
4，卡卜立克：殺滅病菌蛀蟲
5，伯銘罕鈣：去除牙磁焦黑

獎品壹萬五千元

如此巨大犧牲 無非請君試用

凡向商店購買白熊牙膏一支隨送白熊獎券一條多購多贈根據中央儲蓄會本年七月十五日第五十二次號號有獲得鉅額獎金壹萬五千元之希望詳章載明獎券背面 如有完整大號白熊脂空盒一只或二號白熊脂空盒二只或美嫩香皂空盒三只得向本行掉換白熊獎券一條 如有完整大號白熊脂空瓶連蓋一套得向本行掉換白熊牙膏一支并贈白熊獎券一條

新昌行總經理 江西路二六四號 電話一六七九三

綠得可愛 香得可寶

香皂是日常必需底化粧品，價錢便宜的品質多不合標準但是貨色好一點的價錢又覺得太貴。現在國貨超特出品「綠寶香皂」問世，這選用香皂問題可獲得滿意的解決了。「綠寶香皂」是全國製皂巨擘五洲固本廠的出品有最新的設備和最進步底技術，這在製造方面非他人可及的，至於原料方面完全採用上等植物油脂（棕油橄欖油椰子油等）和有益皮膚底特種香料，所以「綠寶香皂」品質優越，不同凡響，剛一發行就不脛而走，全滬士女們多爭相購用，愛不釋手，確不是偶然倖致的。

五洲固本皂廠出品

綠寶香皂 Green Spot

總經理 新新公司

五洲大藥房及各大百貨店均有出售

宣言

滬上爲通商巨埠，中外人士雲集，戶口衆多，本藥房爲適應社會之需要，便利西區顧客起見，凡在藥業範圍，莫不搜羅齊備，服務週到，接方送藥，便利迅速，荷蒙賜顧，曷勝歡迎之至。

電話購貨

分行
霞飛路邁爾西愛路口 電話七七一〇五
靜安寺路赫德路轉角 電話三九九〇五

中英大藥房總行

（頭暈目眩 服）（腦力滯鈍 服）（健忘失眠 服）（腎虧體虛 服）（遺精早洩 服）（精神萎頓 服）（未老先衰 服）

腦腎丁

能使腦健眼明　能使思想敏捷　能使強憶酣睡　能使腎強氣壯　能使固精持久　能使精神奮發　能使青春恢復

補力第一　絕對可靠　有病除病　無病補身

藥房均售　認明堅決腦腎丁三字不誤　當心冒戳

上海市新藥業同業公會會員……魯吉行總經理

大英夜報

地址：愛多亞路一三〇號
出版：中華大學圖書公司
電話：八七八〇二　八七〇一九

SUNDAY MARCH 10, 1940 NO.615

TA YING YEH PAO
(British Evening News)
130 AVENUE EDWARD VII SHANGHAI

Published by UNIVERSITY PRESS LIMITED
(Incorporated under the Companies' Ordinance of Hongkong)
Telephone Nos. 87802 87019 Cables: "SCHOLARIS"

本報爲英僑私人所創辦絕無宣揚英國政府任何意旨之性質所有主張亦與英國政府毫無關係其目的在以公正之態度忠實之記載將國內國外一切消息逐日呈現于讀者之前

贛北前線印象（二）

朱石農

此次　贛北戰役中，雜有一部份僞軍，某次在前線的工事內，有兩個僞兵，會對着這邊的兄弟呼喊：「喂老鄉，我們現在是穿呢大衣呢制服，你們還是穿短褲，這冷的天氣，你們過來吧」。這邊的兄弟毫不猶豫的回答他「，你們是亡國奴，我們是中華民族的男兒，瞧不起什麽呢大衣呢制服」。說完之後，拍拍對着他們放了兩槍。由這幾句的簡單的話，充分地表現中國的士兵意志是非常堅定，態度是非常强硬的。

戰場　上的慘狀和日人的暴行，凡未到過戰場的人，聽了外間傳說，總有許多地方不大相信，以爲多少含有幾分宣傳作用；假使你走到戰場上一看，才知道一椿一椿都是眞的事實。贛北的九仙湯，羅坊，廿坊，上富鎭村前街……等處，都是此次的決戰場所。我們走到距上富鎭（奉新第四區）二三十里的地方，人烟漸見稀少，路邊的舖屋，大半空無一物，即有一二難民棲息其中，都是老病殘廢，無法走動的人。再前進見山坡和路旁的黃土堆裏，盡是日人的歸宿地，間或也雜有難胞的屍體。附近數十里的田疇，黃金委地，盡是無人收割的稻穀。走入上富鎭內，腥臭殊不可耐，燒毁的日屍及難民，尚未掩埋乾淨。

日人　於九月十六日竄抵上富慘殺一郵差，第二日即向高安方面竄去，二十一日晚，日又由高安方面潰退上富，華軍某師于二十二日趕到追擊，日約三四千人，退至上富鎭四週展開激戰，至廿四日晚，日始不支，乃縱火退竄。一部份日兵約百餘人，被包圍於市內，無法退出，結果此百餘日兵，遂與上富街市同化灰燼。全市二百七十餘家店宇，被焚燬二百四十三家，精華盡失，損失在百萬上下。上富區九十三保，僅七保未受日軍蹂躪。上富鎭收復後，一幕一幕的慘劇遂呈現于吾人眼前，剩下來的房屋，外面雖完好，裏面盡是瘡痍，無數的男女同胞皆慘死於此。這些慘絕人寰的暴行，若非有人親眼看見過，還有點不相信，其實都是千眞萬確的事實。

統計　日人在贛北所慘殺的民衆，至少在六千人以上。據上富鎭區長說，上富鎭戰前有五千多人口，戰後剩下來的不過四五百人，自然有一大部份逃亡，其餘難民及貧苦一點的小百姓，都被日人屠殺了。日人初來尚不亂殺，臨到潰退時，則不分男女老幼，一律屠殺。溫區長還說了一椿可慘的事，附近某村莊內被日人捕獲老幼男女六十餘人，盡强迫驅入一小塘內，然後以機槍悉數射死，僅一老人因體氣衰弱，先暈倒塘下，未遭彈射死，幸獲生還，此種情形，即是由這老人口中傳出的。日人在村前街羅坊廿坊……等處所施行的慘酷行爲，大都類此，故贛北民衆至現在已澈底認識日人，痛恨日人，……「……」

村前　街全市盡成焦土，街頭破屋中尚剩有一老婦，當日人來時，走得最後，日人退時，他又歸得最早，我們經過村前街的時候，承她告訴我們，某……「……」殺人若干，某……「……」殺人若干，某處是「……」……，歷歷如繪的點給我們看，說話時心頭似甚痛快，又甚悲慘。我問她村前街到底死了多少人？她說「死得很多很多」。由村前向高安道路上，沿途都有日人的死屍，皮肉都已腐爛，華方的掩埋隊，只好就地將他們掩埋了。

日人　自遭受此次大打擊之後，即陸續潰退至九月十四日以前的陣地內，蟄伏不出，華軍亦停止追擊。由于他們早晚盲目的砲擊，足証他們的胆怯，日人每天早晨及旁晚必照例放射所謂「防禦砲」。我們由前線某地至某地時，距最前線約十二華里，是日因發生哨戰，槍聲機槍聲手溜彈聲皆淸晰可聞，至旁晚忽砲聲隆隆不止，蓋哨戰之後，日人恐華軍夜襲，故先施放「防禦砲」。此外還有一趣事，日人陣地前面的鹿角柴上（障礙物）多掛有空罐頭筒子，某晚忽刮起大北風，將罐頭洋鐵筒吹下，鏗鏘有聲，日人以爲華軍迫近其陣地，乃倉皇槍砲齊放，華方雖然沒有聲息，但是他們那裏敢大意，復以大砲澈夜轟擊，發射達數百發之多，實則是北風替華軍在那裏夜襲，日人的胆怯，由此可見一斑了。前綫雖時時有哨戰，然日人必日有傷亡，華軍的哨兵，輕捷矯健，天天只想活捉一兩個「……」……所以日哨兵總是伏在工事內，不敢放肆走步。

贛北　的民衆組織，似感不够，即縣以下的政治機構，亦不甚健全。我們所經過的地區，由奉新第四區的溫區長負責任，有胆識，從兩點可以看出他是能幹的：第一，日人竄入上富鎭的時候，他統率二三十個壯丁，最後才撤退，並且沿途抵抗。第二，日人潰退時，他又返鎭最早，一面召集商民，爲軍隊籌辦油鹽柴米。如他這樣的人，在贛北沒有看見第二個，休說是區長，即是縣長亦不多見。據各部隊的長官說，「在別的地區，只有民衆協助軍隊，在贛北還要軍隊去帮助民衆」。這是確切的事實。因爲有許多的地方政府，大半聞風逃避，迄戰事終了，還沒看見地方官，如難民的收容，屍體的掩埋，又如軍隊所需用的稻草，以及油鹽柴米，都要軍隊直接去覓取採辦，劉軍長的駐在地，就是軍隊收容難民，由軍區督察處負責辦理，一千多難民，每人按期發米五斤，地方政府幷不與聞其事，可見其不負責任。至於民衆組織，因下層政治機構不健全的原因，民衆更形散漫，連爲軍隊帶路的嚮導都不易找得，其他就可知了。所以贛北前綫的政治工作及民衆組織，確實要加倍努力，才能配得上軍事。

關於　以上的情形，是我們經過贛北前綫所得的一般印象，相信都是很忠實的報道。我們概括的說一句，就是，（一）前綫的士氣甚旺。（二）各將領都有堅決抗戰必勝信念。（三）士兵的生活極苦。（四）日人蹂躪我民衆最慘。（五）日人的力量日見衰弱，（六）下層政治機構與民衆組織均不健全。這些雖然是屬於贛北一隅的現象，也可以作各地的參考。在好的方面，大家更要精益求精，不好的方面，大家應努力補救，以期集中所有的力量，而達到抗戰必勝建國必成的目的。（完）

旅美華僑之抗戰熱情（四）

尤永增

【紐約航信】

上述只是收欵一部份的工作，其他各處各科工作，很多是無法輸値的。幾個總其成的負責人員，幾乎日夜的忙碌，這些人員，不但完全盡義務，還毫無報酬，而且任何一種捐欵，都要首先捐大份，以示「提倡」。甚至因公出發募捐，宣傳，或其他活動，除非比較大的支銷，經會議通過的以外，普通汽車油等零星支銷，都是各人自己負責，不支公欵，爲的是避免任何足以影響捐輸信用的誤會。所以幾個負責人不但勞力，經濟上的負担也非常重，眞是做出財而又出力的地步。據記者所知，各地有個負責領袖，因爲兩年半以來，捐輸既多，個人大部份時間又爲救國工作而奔走，無法兼顧私人事業，弄得經濟到了要破產的境地，但仍然幹下去，毫不退縮，這是千眞萬確的事實。

還有一例可以說明美國華僑救國工作的緊張狀況。上述「旅美華僑統一義捐救國總會」，自從抗戰以來，開了一百六十餘人的代表大會三十二次，六十二人的執監委員聯席會議一百一十八次，每次會議，必先點名，不到的罰欵五角，各處各科每星期都有一次會議。會議的時間，因爲華僑職業關係，多在夜間，常是開到半夜以後才散會。每天收發文件平均達三十餘封。幾個文書人員，每天放工後，夜間到會裏做三四點鐘的抄寫工作，日日如是，可以說是無名的英雄。以這麽一個經過兩年半，籌欵一二千萬元，由九十幾個不同的社團所組織，統轄二萬多華僑，每日數十人工作，沒一個人受半文薪金的廣大社團，求之國內外各地，都是不可多得的。這不能不說是奇蹟。但這一奇蹟是日人侵略砲火所促成，是僑胞愛國心的最高表現，侵略者的砲火一日不停止，這種奇蹟一定還有更精采的後果。

積極進行　國民外交

美國僑胞，在這次抗戰中，除了捐輸以外，另一重要表現，便是國民外交工作。其意義之重大，實不在捐輸之下。舉幾件最顯著的事實：前年之加哥僑胞的大巡行，去年雙十節紐約的僑胞在紐約博覽會舉行「中國日」大慶祝和大巡行，參加僑胞都在一萬數千人以上，轟動全市。前年六月，三藩市僑胞舉行第一次「一碗飯」運動，參加的中西羣衆在三十萬人以上。當時三藩市最大的紀事報在每一欄每一條新聞之下，都來一行請救濟中國難民一類的標語，全市各大播音台，在開會那天，幾乎日夜播音。現在又籌備第二次大運動，時間在二月九日至十一日，一連三天，目標不僅募賑，而且注重宣傳。又去年正月三藩市中西各界舉行糾察廢鐵赴日大運動，堅持了四五日，五千男女僑胞，自晨至晚，輪流到碼頭糾察，阻運廢鐵赴日，大汽車一車一車的載運參加僑胞前往換班，其緊張情形，簡直有如戰場。當時重慶國民外交協會，由美聯社得到消息，會來電慰勉。糾察運動告了一段落以後，接着發動了一百萬人簽名向美國會，總統，及國務院請願禁運軍火原料赴日的大運動，影響極大，震動了太平洋岸各港埠。這都是有計劃有步驟的工作。現在美國已對日廢除商約，是否進一步禁運軍火原料赴日，這是每個國民所關心的問題。告訴大家，這一點，美國華僑的注意，也和國內同胞一樣，而且感覺本身所處地位責任的重要，正在分頭工作，多方面與美國朝野及友華團體個人接洽，進行必要的工作。其他如向西人演講，發行刊物，小冊子，捐助史汀生委員會等，都盡了最大的努力。（未完）

日僞仍未放棄犯閩企圖

日僞於詔安戰敗之後，野心未死，對於閩省仍積極圖謀進攻，其陰謀已在進行中者：

一・繼續編組僞軍

僞軍慘敗後，殘卒分別集中於澄海，南澳，繼續訓練，圖作捲土重來之計，同時並在澄海，南澳等地，强徵壯丁漁民，編入僞軍，以增厚實力，目前澄海方面又集中僞軍千餘名，日夜加緊訓練，且有續犯漳東，黃岡，再度窺閩之意圖。

當詔安之戰時，日令汪派，接洽收編閩中巨匪張雄南所部爲僞「中華民國和平建國軍第二集團軍」，時張匪正在閩省保安團隊剿劉之中，匪區被封鎖，賣國賊出入不便，後乃由張派心腹林某，於十二月中旬自香港來厦負責與汪系駐厦代表汪祖澤（僞厦門法院院長）接洽一切，幸天網恢恢，當林某抵厦之翌日，張雄南即在德化區牛頭山，被劉匪部隊當場擊斃，殘匪紛紛投誠。日僞聞訊，沮喪而罷。

張匪斃後，厦日特務機關乃「另起爐灶」，繼續進行僞軍之組織，收買福建沿海島嶼之海盜爲僞「福建和平救國軍第一集團第一路軍」，以蕭仙之海上盜魁張逸舟，黃玉樹分任僞正副司令，集泗州灣及南日島之海盜二百餘名，連同在厦招募之台氓及匪徒二百餘人，計五百餘名，駐於厦門浮嶼角，由日軍官訓練，夢想以此作爲將來進攻閩南之前驅，惟此等僞軍純屬烏合之衆，且老少不一，軍械破舊，力量甚薄。其無能爲力，彰彰明甚。

此外又在福州海口之媽祖島，海壇島等地，組編僞軍，「福建和平救國軍第二集團軍」，以海盜余宏清任僞總司令，王福明任僞副司令兼僞陸軍部長，林春任僞副司令兼僞海軍部長，嘯聚閩東海盜約五百名，以騷擾閩東沿海，華軍於元旦二次克復平潭島後，該僞軍受創甚鉅。

日僞現決繼續擴充上述僞軍之勢力，已擬具計劃，於今年春，在福建沿海各口岸及各島嶼成立僞支隊，漳州之重要口岸海澄石碼，亦由日僞收買已伏法之著匪黃國泰殘部爲一支隊，由黃心腹郭雲龍任僞支隊長，郭現已率爪牙二十餘人赴厦受訓練，訓畢即將在澄碼搗亂，並準備作日軍進攻時之內應。

二・加緊情報工作

前次日僞在詔安慘敗，實由於黃林諸人，對華防禦軍力，估計錯誤，最近，日僞對此，已加緊工作，除分令金厦南澳潮汕等地原有日僞，積極進行福建情報工作外，復由粤東日派遣軍司令部，責令自稱爲「福建通」之僞汕頭市長陳遊覺民，收買閩籍賣國賊，潛入閩西南各縣，偵查福建軍情。

三・離間閩籍華僑

華僑爲抗戰之海外生力軍，對於財力人力之貢獻，厥功甚偉，華僑屬於閩籍者約三分之一以上，閩省抗戰以來，藉華僑之助者甚巨，故日人亦以華僑勢力之雄厚爲可畏，於是決以威脅利誘，收買華僑，離間華僑對祖國之熱誠，厦日首業經先後派遣賣國賊潛赴南洋各埠，進行挑撥與唆使之工作，最近復在厦設僞「華僑招待所」。一面假意慇懃，誘迫返國經鼓浪嶼之華僑渡厦遊覽，一面多方阻撓華僑之返漳泉，並誘迫在厦投資，以繫榮厦門死島，削弱閩省抗戰財力。

四，進行毒化政策

「毒化政策」，原爲日本對華侵略政策之一，最近以來，此項政策，更積極行使於閩南，其工作以厦門爲中心，由台灣方面，運來大批「枝仔烟」（即鴉片膏），裝於錫類瓶中，裝璜如牙膏，以低廉價値令台氓賣國賊，走私運入漳泉沿海地帶，售與各地土劣流氓，一方爲施行毒化，一方即以之爲收買情報代價，邇來海澄等地偏僻鄉鎭，常有上項「枝仔烟」之發現。

五・收買失業青年

日僞謀閩一再不逞之後，已知閩省抗維力量之雄厚，絕非垂手可得者，乃多方行使陰謀，除上述種種外，並令汪派，假借「黨」的名義，秘密進行閩省各地僞「黨部」之組織，並以周佛海爲「偶像」，進行失業青年之收買，假藉資助升學爲名，密遣赴滬入僞訓練班，將以之爲將來僞政權活動之幹部。現在厦門已有僞「福建省臨時省黨部辦事處」及僞「厦門市黨部」之設立，主持者爲失意官僚楊□樞及台人劉□英等。

日僞之謀閩固如上述，惟此等陰謀，已爲閩省當局所洞悉，現正由閩省之黨政軍各方，分別針對日僞之陰謀，予以防範與反擊，日僞奸計之被粉碎固早在預料之中了。

西康日記（七五）

曾昭掄

第三編　雅康大道

七二・瀘定橋

在瀘定附近，大渡河由北向南流，和縣城的正街平行。（屬於正街的一部份）。縣政府位在這條北街上的路東。正街上設有禁烟委員會，對面卻就是一家烟館，街上另外還有「瀘定縣禁烟所運銷股」。廟宇方面，有一座城隍廟，其他公共建築，有郵局，教育會（內設民衆教育館），和省立瀘定小學，旁街側巷，數目不多，全是窄狹的舊式石街和土路。

瀘定城雖不大，店舖也不多；但是可以買得的東西很不少，比起沿途各站來要好得多。除開飯館和小旅館以外，街上有一家中藥店，一家雜貨店（兼賣筆墨紙張）。在雜貨店裏和店舖門前的攤子上，紙烟，洋火，布疋，布帶，錢紙，爆竹，草鞋，洋襪，布鞋，擴瓷的漱口碗，醬食，烟葉，黃香等等，全都有些陳列出賣。在瀘定吃東西，也比較地很可以享福。可惜今夏盛行的霍亂，在此處仍然是很猖獗。位在正街南端的鏽園，是這處最好的一家館子。這館新開不久，裏面掛着有字畫。瀘定魚很便宜，我們用很低的價錢，買來一條大魚，交給館子煮來吃。除魚以外，還吃兩菜一湯，一共連飯不過三元二角五分；在這節路上，總算是很公道。就吃的方面來說，瀘定在雅康路上，要算一處價廉物美的地方。荊針，木耳，香菇，和好的醬油，在此處全可以吃得到。米在此賣八角一升，白飯一角錢一大碗。

戒烟門徑　補力特靈　萬試萬靈

米珠薪桂。開門七件事。件件費安排。烟土更昂貴。勸君速戒絕。欲求良藥莫忘：

戒烟並非難事，所怕的在戒時未得消除二重畏難。一所謂畏即戒時痛苦難受，不能盡力辦事，或吐瀉遺精等宿疾牽動。故二難在擇藥，如藥石亂投，服後嘔吐頭眩等，致烟未戒而先病，以致戒志消沉，或誤服劣質毒品製劑，何異食鴉片改吸紅丸，尤於一刹那之興奮，更深其害，尤甚總難達到你所想之舒適和康健。然在你數分鐘內，捫心自問，詳細考察後，戒烟絕非難事，所謂「良藥一瓶存笑顏，滿面生」能打破上述二重畏難之戒烟靈藥，即德國醫學士曉柏氏所發明最穩妥之戒烟聖品「補力特靈」是也。其成份全集戒烟品中精華，覆經百餘次試驗，成績優越，轟動國內，專戒鴉片紅丸嗎啡，安而且易，故不論新上病染老癮，服本品後烟量立即大減，功能肅淸烟毒，增進體力，半月後烟癮盡除，且戒時毫無痛苦，照常辦事，戒後精神矍鑠，永不返癮，藥性和平，絕無流弊，藥力偉大，面面具到。單料一元四角，雙料二元五角。南京路山東路對面天綸綢緞局旁青陽里羅臣西藥行（不靈十倍還洋）（劣藥欺人自戕其身）

創辦悠久●信譽昭著

滬太醫院　專門戒烟

▲留歐專門醫師主持－具有深切特殊經驗
▲不論鴉片白麵紅丸嗎啡－確保澈底戒絕

設備：世界各國最新發明特效戒烟藥品無不採置俱全，並備德國最新化驗器械，精細驗毒，凡經本院戒絕決無反癮流弊

戒法：分普通戒，特法戒，走戒，住戒，出診戒，速戒，多種，戒費自二十六元至八十元，重癮照章加

新闢高尚療養病房●空氣新鮮環境幽雅●另設普通經濟病房連膳每日一元五角　特等每日連膳四元

院址梅白格路愛文義路口金沛里（救火會對面）主任張崇熙

贈送　本院張主任經驗研究編　戒烟　索閱附郵一角

前實隆醫院駐院醫師　德國漢堡大學醫學博士

儲麟蓀　內兒科醫師

門診：上午十時至十二時　下午五時至七時　星期停診
X光檢驗免費
出診：請先接洽　深夜謝絕
診所：靜安寺路同孚路口中國銀行二樓
電話：診所三五六七八　住宅三九六六六

神效　齊瘡药　保春堂老醫局

此藥是負責任的，不像他家說得非常好，其實不治。本堂廣告吹牛，有所分別。專治男婦小兒疥瘡，乾疥，濕疥，水疥，膿泡疥，坐板瘡，爛腿，痛癢難忍，過身作痛，一盒立止。服丸藥一付，三天包好，永不復發。另以瀉其毒。每盒八角，認明牛莊路更新舞台對面

▲分售處　廣西路二馬路口北平明華堂醫院

戒煙最適宜時期

▲此時乃戒烟最適宜時期▼ 凡我黑籍同胞莫再彷徨

本院以專門學術爆多年經驗，負責戒除鴉片，白麵，毫無痛苦，信譽昭著，取費經濟，包戒斷癮，每人二十元至四十元，打針服藥一概在內，並可分期付欵，住院每日一元五角起

上海良濟專門戒烟醫院　汕頭路廈門路口　醫師唐企良

蔡謙益傷科醫院　醫生張德意

在愛文義路卡德路口六九六號　常應診貧民醫藥　並施電話三〇〇六〇一

溫州吳聲遠牙醫師

診所時間　南京路跑馬場天綸大樓二樓十二號　電話九四一三一　上午九至十二時　下午一至六時（星期日下午停診）

回力球

今日晚間八時起六人單打十盤賽

第一盤至第十盤

1	歐蘭加	
2	佛蘭多	
3	泰寶達	
4	古巴龍	
5	伊却尼斯	
6	伊却利	

春季香檳每月底開獎　每張二元　請速購買　頭獎待主　勿失良機

大生醫院

負責包愈　白濁●梅毒　下疳●橫痃　限日斷根　輕病重症　五元拾元

本院爲全滬最高尚最可靠之花柳專科醫院，主任醫師趙達康歷任各大醫院花柳白濁專科二十餘年，確能安速治至斷根，愈後可向衛生局檢驗證明斷根，永不復發。所有一切打針服藥電療洗射完全在內，斷根爲止，治不全愈加倍還洋。特備短波透熱機，一下疳，橫痃消散機，最高倍顯微鏡，不另取費。地址即廣西路五馬路一二三號，汕頭路南樂餘里口。時間：上午九時至下午九時止，門診六角

京都天德堂　包醫男女花柳　五元

花柳初起不過白濁橫痃下疳，容易醫治，最怕初患此症不治或醫治不得法，以致患者傷身失財，或生育有而小便腫爛，一生不能信仰本堂醫治花柳五十餘年，起首第一家素爲社會信仰，醫治好數百餘萬人，若患白濁橫痃下疳，白帶，梅毒等症，一律伍元。速到本堂包醫，無不迅速愈除根，永不再發。初起各症老天德堂，分文不取，認明上海三馬路廣西路西首六九九號

齊好　白濁丸　一盒除根

專治男女遺精，遍身作癢，疥瘡，白濁，一盒內服即見效，保證不發，服時速來丸止，限期報新

生生醫包　堂毒門

梅毒　橫痃　白濁　痔瘡　下疳　魚口　白帶　疥瘡　一律四元

戲院	地址電話	場次	節目
新光	寧波路廣西路口　電話九〇四五九	今天四場　二時　五時半　七時　九時一刻	華新百萬金鉅構　胡蝶（主演）　王引　王乃東　白璐（合演）　絕代佳人
金城	北京路貴州路口　電話九〇一一四	今天三場　二時半　五時半　九時	國華耗資廿萬　史無前例宮闈巨片　周璇　舒適　呂玉堃　徐風（合演）　董小宛
中央	六馬路雲南路口　電話九二七八〇	時間：二時　四時半　七時　九時一刻	國華公司代表作　清代四大奇案之一　張石川　鄭小秋　徐欣夫　聯合導演　楊乃武
明星	院址青島路派克路　電話三〇五九〇	時間　二時　四時一刻　七時一刻　九時一刻	華成片廠唯一偉大宮闈古裝歷史鉅片　陳雲裳　梅熹　王獻齋　夏霞　韓蘭根　主演　一夜皇后
大舞台	二馬路英華街口　電話九〇〇二二	今天夜戲	林樹森主演領銜　神怪劍俠傳
黃金	大馬路	今天夜戲	侯玉蘭　高盛麟　全部楊家將
更新	牛莊路	今天夜戲	新艷秋　俞振飛　全部販馬記　梁一鳴　貫大元
共舞台	愛多亞路　電話八四五八八	今天夜戲	三倍資本　百倍精彩　濟公活佛　第四集

滬郵局竟應日要求 開發「軍用票匯票」

已准漢口九江等處實行 滬市民表不滿決不接受

上海郵政管理局，自准日鈔或軍用票購買郵票後，輿論譁然，各界均拒不使用，迄將兩日，僅日人購郵時授受使用而已。茲該局副郵務長金指謹一郎，（日籍）竟進一步要求，於各游擊區實施「軍用票匯票」，業由局長乍配林（法籍）批准於漢口及九江准開發「軍用票匯票」，其匯款補水費及每人每日所匯銀數之限制，均有詳細規定。惟全市各界對於該局此種措置深表不滿，預料均將拒絕。至於漢口郵政管理局所屬各局祇限普通匯票者，計大王廟，中山路，蘭陵路，漢栄街，橋口，新街，各支局暨武昌，漢陽，大治，孔嶺，石灰窰，安陸，汀泗橋，羊樓洞，孝感，宋埠，武穴，金口，花園，祁家灣，長江埠，倉子埠，黃岡，黃石港，黃陂，陽邏，麻城，雲夢，葛店，蒲圻，團風，廣水，橫店，諶家磯，應城，漢川，蔡甸等地，上列各局暫以每人每日二十元爲限。至於高額匯票每張暫定五千元爲限者，計老河口，思施兩地。又悉自上海寄往銅山以南津浦鐵路沿線各地以及隴海東段及其經轉各地，包括開封，商邱，之大宗包裹，已通告暫停收寄。惟藥品包裹仍照常收寄中。

郵局被圍禁後 業務遭受影響

又訊：四川路橋堍郵政管理局大廈，自被日方以「租界部隊指揮部」名義，擅自劃入虹口警戒區以後，雖迭經該局派員交涉，迄今尚無結果。凡前往該局行人車輛，均須繞道四川路橋及文監師路進出，倍感麻煩。而北江西路文監師路缺口狹窄，進出交通時遭擁塞，尤爲不便。據記者連日前往該局二樓營業處及樓下包裹處所見，寄遞顧客已較前減少，尤以售買郵票處及交寄信件處影響最爲深刻。蓋公衆多改在各支局就近交寄，藉免麻煩云。

國債會商得四行同意 金長公債貼現付款

三月底起開始照付 滬付匯劃共分六期

財政部爲整理漢口中中交三銀行之停兌鈔票，特發行民國十七年金融長期公債四千五百萬元，該公債之本息指定關稅餘款內撥付，自淪陷區各關稅收被截後，該公債本息被迫停付，國債基金管理委員會爲維持債信起見，商得中中交農四行之同意，由四行貼現付款。第十三次還本一百二十五萬元，付息三十九萬三千七百五十元，照條例規定於本月三十一日由中中交三銀行付款。記者昨向國債基金管理委員會及中央銀行探悉，金長公債第十三次本息，准由四行貼現如期付款。惟上海則分六期（每期爲一個月）付清，並以匯劃票據付給之，凡持到期息票及中籤號碼，得向中中交三行上海分行申請貼現，由三行付給「貼現憑証」，分期領款云。

總理逝世紀念

後日全市下半旗紀念 各機關一律休假一天

後日爲三月十二日總理逝世紀念日，上海兩租界納稅華人會，會與公共租界工部局及法租界公董局商定之紀念日懸旗之一日，故全市後日一律下半旗紀念。聞各機關以及郵局海關法院等均休假一天，各學校均停課。紀念總理之偉大之精神，達到抗建之目的云。

工部局與法院會商 決嚴厲處罰奸商

採用國府頒佈非常時期法令 凡操縱物價得判懲無期徒刑 已派員調查奸商使其受嚴刑

本市自戰事之後，一般富戶奸商，遂乘此時期，將日用百貨以及食糧等大量囤積，居奇操縱，壟斷市面，以致萬物騰貴，竟有超戰前價格十餘倍者。即以民食白米而論，在戰前售價僅十餘元，現則售價幾達六十元，影響於平民生計，殊深且鉅。若無此輩之囤積操縱，雖物價或較前稍貴然決無如此之漫無止境。公共租界工部局曾對食糧議定限價，如逾限出售，當受法律之制裁。惟在普通刑法之內，根本無明文規定，是以處罰該輩，不得已僅採用違警罰法第三十三條，而該條最高刑祇爲拘留十五天，或十五元罰金，量刑過輕，殊不足以儆戒此輩，徒知中飽私囊，不顧貧民疾苦之流，致市場上所謂暗盤之價格，仍日益高漲，當局一番苦心，等于流水。現當局爲嚴行制裁起見，由工部局法律部與特一法院當局等會商結果，決定採用國民政府所頒佈之「非常時期評定物價及取締投機操縱辦法」「非常時期農礦工商管理條例」兩種單行法規，依照該兩項法規內罰則，凡投機操縱高抬物價者，得處無期徒刑以及五年以下有期徒刑，並得科罰金就其所得利益一倍至三倍之數，如此嚴刑，當可使一般囤戶知所警惕，而予以覺悟。現工部局已飭員調查，如有違反該兩項之規定者，獲得證據，即依法起訴，予以嚴處，故不久將來，大批囤戶，受此嚴刑也。（條文見明日本報第三版）

滬甬直達航輪 又有兩艘核准

常德寶靈明日駛甬

航訊：滬甬航輪，自因景昇駁輪發生慘劇後，現各輪公司爲謀安全起見，紛紛請求滬甬直達，茲悉意商之常德快輪與寶靈快輪，業經甬當局核准，均定明日（十一）由滬直放寧波，無論客貨，均皆承裝云。

工部局總董候選 阿樂滿表示參加

否認有人迫其退出候選人

美籍名律師阿樂滿氏，被推爲美僑競選工部局總董候選人之一，盛傳阿氏不欲參加，茲據阿氏語記者稱：渠對友好之推選誠意，決予接受，願參加總董候選人。阿氏並否認報載渠已退出該競選名單。其他推舉參加候選二人，一爲麥唐納氏，一爲卡雷氏。美僑將於工部局選舉之前。在三個候選人中。決定兩人。作爲正式候選人云。

又據今日大陸報載：美籍律師阿樂滿昨晚又語本報記者謂：彼已最後決定參加此項工部局總董之選舉。彼同時否認昨晚本市所傳：有人加壓力於彼，迫其退出候選人之謠傳，謂彼自被推舉爲候選人後並未接得任何人之威脅。按推舉阿樂滿之選舉單，已於本星期五，送交美僑聯合會秘書審維司氏簽名贊成者約有百人左右云。

市商會函虞洽卿 設法抑低煤運水脚

俾平賣煤球繼續進行

上海市商會，于日前接機製煤球業同業公會函，以水脚飛漲，攸關煤球成本，前承虞洽老允予設法減低，惟迄今尚無確實辦法，請爲轉催等情。上海市商會鑒於該會所陳各節尚屬事實，並頗迫切，當即致函虞洽老，以該業希望減輕水脚，俾成本，以繼續進行，確爲目前迫切需要，尚祈鼎力主持，與關係各公司，磋商辦理，俾得早日實現，是爲至企。聞虞洽老對於該業願請一節，深表同情，於可能範圍內，決將設法抑低水脚，顧各煤球廠決靜候解決。

煤球棧單 最後限期

又訊：上海機製煤球同業，爲要求煤球持有棧單人出貨事，已一再通告，囑持棧單人即日前往出貨，一再延期。茲悉該同業公會，頃再通告，限煤球棧單持有人，至明日（十一）爲止，請持單各戶，前往各廠登記辦理出貨手續，逾期決遵照各公團商定辦法，由各廠抄繕持單各戶送交市商會議處，不再通融云。

傅筱庵將倒台

傳其步「任」傳「交通部長」 諸民讀「督」傳「上海市長」

據可靠消息，由前僞「大道市府」蛻化下之所謂：「上海特別市政府」，下月間將被迫改組，登台將近一年半之傅筱庵，雖曾一再否認改組消息，今則以大勢已去，不發再有否認之舉。惟彼亦因將有日方背景，而在汪僞「政權」下之「行政院」中，獲得一席地，以爲讓出僞「上海市長」之代價。傳其所得者爲僞「交通部長」。曾傳甬經去職之僞「公用局長」李鼎士，升任僞「交通次長」之說，則非事實。至傅去後之繼任「人選，則已決定爲僞「行政院秘書長」褚民誼，已成內定之事實。此次改組時，僞「府」高級「人員」勢將大部去職，另換一副場面登台，大小僞「員」，連日人心浮動，正謀另行棲宿之處。

泰國減少 排華運動

泰國米產華僑管理　馬白脫夫婦抵滬談

今日大陸報載：據前日乘康脫魯梭號自泰國來滬之馬白脫夫婦談：泰國之排華運動，現雖減少，但仍在繼續中，但華僑之居住泰國者，仍極衆多，因該國之米產，大多爲華僑所管理云。

劍橋大學聯會 歡宴英總領

有華法籍小姐參加

英駐滬總領事喬治爵士，於九日晚應英國旅滬劍橋大學聯合會之請，出席該會之歡宴。出席者除英喬爵士，受克唐納爵外，另有華籍小姐一名與法籍小姐一名尼琪一名參加，據聞法籍畢業生參加者，以尼女士爲第一人，席間首由該會主席致詞，繼由喬士爵士致答詞，對該會之歡宴表示感謝云。

滬溫籍同鄉要求 滬溫航輪 儘量搭客

旅客應當舍遠就近 以免景昇驳輪慘劇

滬溫線航行，最近自頻遭日艦在溫州口外阻撓後，各航輪雖照常行駛，但輪公司爲避免旅客中途發生麻煩起見，均不願儘量載客，致大部份旅客仍有轉道寧波赴溫屬各地者。茲悉溫州旅滬同鄉鑒於最近景昇駁輪在寧波發生慘劇，係滬甬航行轉展駁載所致，而寧波已形成衝要道以後，旅客出入，頗爲擁擠，當局雖管理甚嚴，但稍疏意外，在所難免。際此滬溫通航之時，溫屬旅客大可舍遠就近，直接搭乘滬溫航輪，以資便利，而策安全。奈旅客因航輪拒絕搭乘，輒邁向隅，茲有景昇慘劇前車可鑒，應積極開放滬溫搭客，各同鄉除分別向各輪公司接洽外，並於日昨致函溫州旅滬同鄉會請代爲設法，一面轉呈當局疏通辦理云。

南市大小 賭窟復活

昨日又增賭窟兩家

南市僞組織，僞管理賭場問題。已引起甚劇烈之暗潮。有則專唱取締高調。有則無聲無臭，予以默認。其表示雖異，而目的爲金錢者則一。蓋不反對者果爲法幣，反對者更爲法幣。其反對之原因。欲藉此以增高賭「稅」之故，是以此次數度官樣文章之捉賭，僅限於一二小賭窟，較大者風聲一緊，即有人通訊，暫行打烊。現則捉賭之風又過，大小賭窟，均於前昨兩日間復活，並於昨日在福佑路等處增多兩家。南市賭窟，雖如雨後春筍，乃因設備簡陋，出入不便，亦無汽車免費接送等號召，故賭「業」清淡，有幾家幾乎門可羅雀。彼等唯一希望，祇須滬西賭窟一停，即可南市「通行證」取消，發展其賭博事業，故現在雖有每日虧本者，其不之顧云。

潛水伕抵甬後 積極打撈 景昇屍體

前昨日撈獲卄五具

再雇水伕赴甬幫助

寧波駁輪景昇號沉沒後，現已由滬派往之潛水伕積極進行打撈，因船身過重，決將船內屍體先行撈出後，再設法撈沉輪出水。茲悉二日來之撈獲屍體，已有二十五具，惟因該處潮流湍急，須在潮退時工作，每日僅上午八時至十時，下午一時至三時及晚八時至十時可以潛水打撈。並悉該善後委員會爲積極趕辦計，昨日又電滬請福輪船務部竺梅先氏再雇潛水伕數名，赴甬帮同工作云。

社會雜訊

▲今晨八時三十六分，大西路朱家厙環球乒乓廠，頓然失慎，一時火勢甚熾，不可收拾，後由救火車到場灌救，經二小時始告撲滅，聞損失頗鉅云。

▲王志剛年二十四歲，紹興人，在麥根路鴻章紗廠機器間服務，今晨一時半，王在上夜工時，偶一不慎，身體被皮帶捲住，腰部當被軋斷，嗣由救護車送寶隆醫院，卒因傷勢過重，不救而死。屍身送驗屍所待驗云。

▲馬浪路二一二號徐和記肉舖，二層樓洋台年久未修，上又堆置雜物，洋台不勝負担，於今午十一時突然坍下，當有二人受傷。一名徐祥麟，年五十四歲，傷右腿及腰部。一名張宋氏，年六十五歲，傷左腿。送廣慈醫院救治云。

上海第四職補校

日前補行開學典禮

麥文義路派克路口平和里四十四號，上海第四職業補習學校，於三月三日補行開學典禮，到校同學有三百餘名，情况甚爲熱烈，並有教育電影等節目以助餘興，至十一時許方盡歡而散。

閩同鄉書畫展會 展期閉幕

福建旅滬同鄉會救濟委員會，書畫展覽會，自本月一日起在雲南路會所開始展覽以來，業已一週，連日參觀購買者頗爲踴躍。該會原定按期截止，茲因各界要求展期，故該會於前（八日）起再行展期一星期，並增加名人作品，特張貼通告云：「本會自即日起增列名人作品，並展期七日，至本月十五日止」云。

中國流通圖書館

貧苦者可免費借閱 並備現金徵求書籍

[illegible]

一週經濟動態

（自三月四日至三月九日）

外匯

日期	英匯最緊	美匯最緊	英匯最鬆	美匯最鬆
週一	四·一五六二五	六·八一二五	四·一二五	六·七五
週二	四·一五六二五	六·八一二五	四·一二五	六·七一八七五
週三	四·一四〇六二五	六·七一八七五	四·一二五	六·六五六二五
週四	四·一五六二五	六·七五	四·一二五	六·七一八七五
週五	四·一四〇六二五	六·七八一二五	四·一二五	六·七五
週六	四·一四〇六二五	六·七一八七五	四·一二五	六·六八七五

公債

日期	公債		甲	乙	丙	丁	戊
週一	統一	最高	五七·四〇	五〇·九〇	四八·六五	四七·三〇	四七·九〇
		最低	五七·一〇	五〇·五〇	四八·三〇	四七·二五	四七·七〇
週二	統二	最高	五七·二〇	五〇·五五	四八·四〇	四七·四〇	四七·九五
		最低	五七·一〇	五〇·四〇	四八·二五	四七·四〇	四七·八〇
週三	統三	最高	五七·一五	五〇·五〇	四七·五〇	四七·四〇	四七·九五
		最低	五七·一〇	五〇·四〇	四七·三五	四七·四〇	四七·九〇
週四	統	最高	五七·一〇	五〇·四〇	四八·五〇	四七·三五	四七·七五
		最低	五七·〇〇	五〇·二五	四八·三五	四七·三〇	四七·七五
週五	統	最高	五七·〇五	五〇·三五	四八·四〇	四七·二五	四七·八〇
		最低	五六·九五	五〇·一五	四八·二五	四七·二五	四七·七〇
週六	統	最高	五七·〇五	四九·六〇	四八·四〇	四七·三五	四七·九〇
		最低	五七·〇〇	四九·四〇	四八·三〇	四七·三五	四七·七五

飾赤

日期	最高	最低
週一	四八〇〇	四七一五
週二	四八一〇	四七三五
週三	四七九三	四七七六
週四	四七九七	四七六五
週五	四七九〇	四七六〇
週六	四七九〇	四七七六

貼現

日期	最高	最低
週一	七五·〇〇	七一·〇〇
週二	七四·〇〇	七一·五〇
週三	七二·〇〇	六四·〇〇
週四	六五·〇〇	五六·〇〇
週五	六〇·〇〇	五六·〇〇
週六	五九·〇〇	五六·〇〇

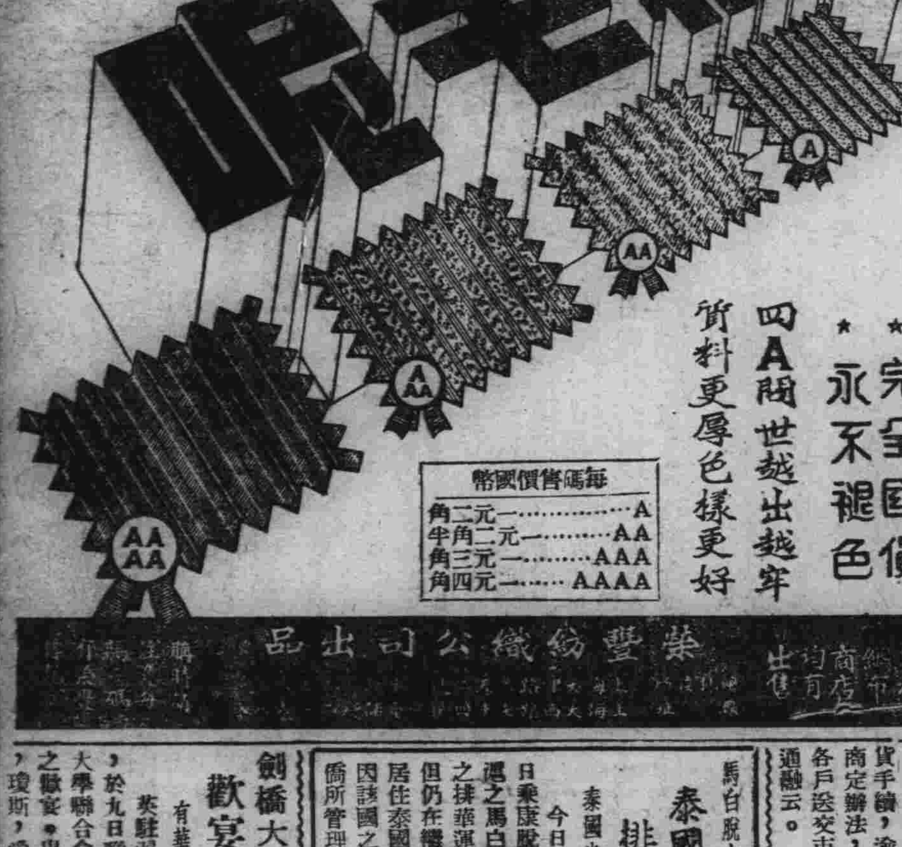
萬金油

鼻塞爲傷風感冒初步之症象呼吸困難頭腦昏脹祇須

少許塗擦鼻際藥力直達要處頓時呼吸暢快神清氣爽試驗萬效無比良藥也

虎標永安堂出品

各公司藥房煙兌店均有出售



康美兼到 大衆衣料

★完全國貨 ★永不褪色

四A問世越出越年 質料更厚色樣更好

每碼售價國幣	
A	一元二角
AA	一元二角半
AAA	一元三角
AAAA	一元四角

榮豐紡織公司出品

各大商店均有出售

肺病生機

余於三年前偶患咳嗽吐血之症，屢治不癒，日久竟成肺病，痛苦萬狀，去冬更爲加劇，身體瘦弱，咳嗆氣急，痰中帶血，頭昏胸痛，胃口不好，四肢乏力，經血不調，非常危險，合家驚慌萬分，服遍中西醫藥，日漸沉重，後由友人介紹，告投霞飛路呂班路口四明里內治肺專家馮子鈞醫師處求治，診治後即服先生最新發明根治肺病特效藥，至後二日病勢大減，續服藥月餘，諸病痊癒，身體恢復，由馮君醫藥神奇，名不虛傳，眞有特別功效，無論何程度，一經先生醫治，無不著手成春，且能短期負責根治痊癒，誠爲救世空前絕後治肺奇效聖手也，感餘無以爲謝，特登報頌揚，並負責介紹，望同病者，俾可早日脫離苦海，以免向隅。

巨籟達路福海里九號翁季眉敬

艾羅補腦汁

風行四十餘年唯一老牌經大補劑

用腦過度者：注意

「艾羅補腦汁」爲核素蛋白肝油燐蛋黃素等品之混合製劑，功能補養神經組織，調節神經機能，振奮心神，助長智力，凡腦神經衰弱頭目暈眩，腦弱健忘，思想遲鈍者，按服本劑，必見思慮清朗，精神健旺。

上海中法大藥房總發行

蘇州 朱少雲

專治 瘰子頸

門診一時至四時 電話三六三二一 寓白克路永年里

吳郡 曹氏 槍上戒烟膏 人參八寶膏

眞正老牌 保你戒絕

謹防假冒 有不肖之徒假冒曹氏槍上戒烟膏低價騙人請君注意認明利濟堂滬洲獨傳秘方人人皆知只此一家並無分出

每兩五元

槍上戒烟，去如飛箭，戒烟期內，精神百倍，膏滋靈驗，請君一試

總發行所 同孚路口福熙路多福里十八號 電話三六〇一 隨接隨送（憑報來購贈男用雙線襪一雙）